



**Magiczny
Kraków**

Dzień Solidarności Miast Światowego Dziedzictwa pod znakiem solidarności z Ukrainą

2022-09-12

8 września to szczególny dzień, w którym pamiętamy o przywileju posiadania światowego dziedzictwa w naszych miastach, a także przypominamy o ważnej odpowiedzialności za ochronę i promocję tego dziedzictwa.

Wydarzenia okolicznościowe organizowane były w ostatnich latach wirtualnie. Rok 2022 jest Organizacji Miast Światowego Dziedzictwa wyjątkowy nie tylko z powodu jubileuszu 30-lecia organizacji, ale i dlatego, że po długiej przerwie przedstawiciele miast mogli spotkać się osobiście i wspólnie świętować różnorodność i kulturową odmienność naszych miast w czasie kongresu w Quebecu.

W ubiegłym roku, 8 września, oddaliśmy w ręce nauczycieli i wychowawców zeszyty edukacyjne dla uczniów krakowskich szkół, w których przewodnikiem po światowym i krakowskim dziedzictwie był kot Lajkotek. W tym roku sympatyczny kot przemówi do nowych, młodych mieszkańców naszego miasta, którzy przyjechali do nas z Ukrainy i w ich rodzimym języku będzie próbował ich zainteresować nie tylko tematem dziedzictwa, ale przede wszystkim zabytkami i tradycjami Krakowa, które są im teraz bliższe.

Zestaw 10 zeszytów edukacyjnych wraz z zeszytem dla nauczyciela w języku ukraińskim, opracowany na zlecenie Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa, można **pobrać bezpłatnie w formie PDF** poniżej oraz na [Portalu Edukacyjnym](#). Mamy nadzieję, że zeszyty staną się interesującą propozycją i pomocnym narzędziem dla szkół i instytucji kultury. Przypominamy, że na Portalu Edukacyjnym dostępne są cały czas zeszyty w języku polskim.

W tym kontekście, tegoroczny Dzień Solidarności Miast Światowego Dziedzictwa miał w Krakowie szczególny, solidarnościowy wydźwięk: choć jak zawsze poświęcony dziedzictwu kultury, skierowany był do nowych, młodych krakowian z Ukrainy.

Ukraińskie zeszyty zostały wykorzystane w czasie okolicznościowych spacerów i warsztatów dla najmłodszych krakowian nt. krakowskich tradycji i zabytków, organizowanych 8 września przez Centrum Kultury Podgórze i Klub Swoszowice.

Ponadto, we wrześniu, w Krakowskim Forum Kultury w ramach Programu Wsparcia dla Ukraińskich Twórców i Twórczyń, prezentowane są dwie wystawy wycinanek autorstwa artystek z Ukrainy. Od 2 do 9 września były wystawione prace Darii Alyoshkiny pt. „Kobiety i ich opowieści”, a od 5 do 26 września oglądać można wycinanki Kateryny Hotsuliak pt. „Chowam się pod skrzydłem skowronka...”. Więcej informacji znajduje się pod poniższymi linkami:

- [„Kobiety i ich opowieści” - wernisaż wystawy wielkoformatowych wycinanek Darii Alyoshkiny](#)
- [Chowam się pod skrzydłem skowronka... - żywa wystawa wycinanek Kateryny](#)



Magiczny
Kraków

Hotsuliak

Wycinanka jest jedną z najstarszych sztuk zdobniczych, której tradycja wykonywania jest przekazywana również współcześnie kolejnym pokoleniom. Jest to technika kojarzona z motywami ludowymi, jednakże z uwagi na delikatną technikę i materiał, niewiele zachowało się jej najstarszych, materialnych przykładów.

Pobierz ZESZYT Y DZIEDZICTWA w języku UKRAIŃSKIM*

- Zeszyt 1: [Спадщина «з нуля». Представлення ідеї культурної спадщини](#)
- Zeszyt 2: [Матеріальна спадщина](#)
- Zeszyt 3: [Нематеріальна спадщина](#)
- Zeszyt 4: [Природна спадщина - посади собі сам](#)
- Zeszyt 5: [Моє, твоє, наше. Спільна спадщина](#)
- Zeszyt 6: [Моя історія. Спадщина близько нас](#)
- Zeszyt 7: [Смачна спадщина](#)
- Zeszyt 8: [Спадщина і я](#)
- Zeszyt 9: [Краків - моє місто](#)
- Zeszyt 10: [Ми - громадяни Кракова](#)
- [Zeszyt nauczyciela](#)
- [Dyplom uczestnika kursu](#)

* © Gmina Miejska Kraków/Kancelaria Prezydenta Miasta Krakowa wszelkie prawa zastrzeżone. Poniżej znajduje się komplet plików w formacie PDF. Nie wolno ich modyfikować, aktualizować, usuwać oraz wykonywać w sposób, który mógłby naruszyć jego integralność